



LABEL – PRODUCT LABELING

ETIKETA – OZNAČOVANIE VÝROBKU

Product **CREME PATISSERIE DECOR 25%, SWEETENED**

Version:

Verzia:

IV

Produkt: **CREME PATISSERIE DECOR 25%, SLADENÁ**

Identification:

Identifikácia:

T/CP/04

OZNAČENIE výrobku bude obsahovať len texty písané **boldom** a piktogramy výrobcu
LABELLING of product will only contain texts written in **bold** and pictograms of producer

1. LEGAL DENOMINATION / Legálny názov

CREME PATISSERIE DECOR s rastlinným tukom

Zmes na šľahanie a zdobenie na báze vody a rastlinného tuku, sladená. Ošetrené UHT.

CREME PATISSERIE DECOR with vegetable fat

Preparation for whipping and decorating based on water and vegetable fat, sweetened.
UHT-treated.

UPOZORNENIE: Text „s rastlinným tukom“ uviesť v názve výrobku na najväčšej pohľadovej strane obalu s použitím veľkosti písma, ktorého stredná výška predstavuje najmenej 75 % strednej výšky názvu výrobku, pričom veľkosť tohto písma nemôže byť menšia ako minimálna veľkosť písma (1,2 mm).

NOTE: Text "with vegetable fat" together with the name of the product have to be placed on the largest visible side of the packaging by using a font size which has an x-height of at least 75 % of the x-height of the name of the product and which is not smaller than required minimum font size (1.2 mm).

2. NET QUANTITY / Netto množstvo

200 ml e 500 ml e 1000 ml e

(min. veľkosť písma 4 mm; min. veľkosť „e“ 3 mm)

(min. font size of the net quantity have to be 4 mm and min. size "e" symbol must be min. 3 mm)

3. PRODUCER / Výrobca or/ alebo DISTRIBUTOR / Distribútor

Výrobca / Producer: RAJO a.s., Studená 35, 823 55 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic.

alebo / or

Distribútor / Distributor: (úplná adresa distribútora v danej krajine / full address of the distributor in the designated country)

4. BEST BEFORE/USE BY DATE / Spotrebujte do/ Minimálna trvanlivosť

Minimálna trvanlivosť do dátumu uvedeného na obale.

Best before: date see on the package.

Min. trvanlivosť do: vyrazené strojom na obale na hornej strane v tvare: **DD.MM.RR** alebo **DD.MM.RRRR**

Texty do svetlého políčka, na výrobcom obalu presne zadane miesto.

Expiration date: is printed at the top of the package in form: **DD.MM.YY** or **DD.MM.YYYY**

Text is printed in a light field of the packaging in the exactly specified place by the producer.

5. STORAGE CONDITIONS / Podmienky skladovania

Skladujte pri teplote od 4 °C do 20 °C.

Store at temperature 4 °C – 20 °C.

Po otvorení skladujte v chlade (2 °C – 8 °C) a spotrebujte do 5 dní.

Once opened, store refrigerated (2 °C – 8 °C) and use within 5 days.

s chuťou do života





LABEL – PRODUCT LABELING

ETIKETA – OZNAČOVANIE VÝROBKU

6. INGREDIENTS / Zloženie:

Zloženie: voda, palmojadrový olej (úplne hydrogenovaný) 25 %, cukor 12 %, dextróza, zahusťovadlo: sorbitol; glukózový sirup, škrob, stabilizátory: E 464, E 466; emulgátory: E 435, E 471, E 475, E 481; jedlá soľ, arómy, farbivo: E 160a.

Ingredients: water, palm kernel oil (fully hydrogenated) 25%, sugar 12%, dextrose, thickener: sorbitol; glucose syrup, starch, stabilisers: E 464, E 466; emulsifiers: E 435, E 471, E 475, E 481; salt, flavourings, colour: E 160a.

7. NUTRITION DECLARATION PER 100 ML OF PRODUCT: /

Výživové údaje na 100 ml výrobku:

Energia / Energy	1325 kJ / 317 kcal
Tuky / Fat	27 g
z toho nasýtené mastné kyseliny / of which saturates	27 g
Sacharidy / Carbohydrate	19 g
z toho cukry / of which sugars	16 g
Bielkoviny / Protein	0 g
Soľ / Salt	0,30 g

8. EAN CODE / EAN kód: (pridelí produktový manažér)

85850025xxxxx

9. PRODUCERS APPROVAL NUMBER: / SCHVAĽOVACIE ČÍSLO PREVÁDZKY



*nepovinná informácia / non-mandatory information

10. PICTOGRAMS / PIKTOGRAMY



11. ADDITIONAL INFORMATION AND WARNINGS (user manual, preparing, etc.) / Doplnujúce informácie a upozornenia: (návod na použitie, prípravu a pod.)

Pre dosiahnutie optimálneho výsledku šľahania odporúčame výrobok pred použitím schladiť na teplotu 6 °C až 8 °C.

To obtain an optimal whipping result the product should be chilled to 6 °C – 8 °C before using.

UPOZORNENIE: Názov výrobku a Netto množstvo výrobku MUSIA BYŤ v spoločnom zornom poli!

Na obale použiť adekvátny kontrast pre všetky povinné informácie z hľadiska čitateľnosti.

Na obale použiť povinnú veľkosť písma textu t.j. stredná výška písma je väčšia alebo sa rovná 1,2 mm; Ak ide o obaly alebo nádoby, ktorých najväčšia plocha je menšia ako 80 cm², je stredná výška písma väčšia alebo sa rovná 0,9 mm !

Pri aplikácii legislatívnych textov na obal je potrebné vždy vychádzať k konkrétnemu jazykovému zneniu Nariadenia (EÚ) č. 1169/2011 členského štátu, v ktorom sa dané označenie výrobku aplikuje, hlavne výrazy uvedené v úvodzovkách!

Dokument ETIKETA je slúži iba ako základná charakteristika výrobkov. Označenie je v súlade s harmonizovanou časťou právnych predpisov EÚ v oblasti všeobecného označovania a národných právnych predpisov SR ako neharmonizovanej časti právnych predpisov EÚ. Každý dovozca/obchodným partnerom je plne zodpovedný za legálne označenie výrobku, vrátane aplikácie vnútroštátnych právnych predpisov pre danú kategóriu výrobku, ako neharmonizovanej časti právnych predpisov EÚ, dobrovoľné alebo marketingové označenie.

s chuťou do života



LABEL – PRODUCT LABELING

ETIKETA – OZNAČOVANIE VÝROBKU

ATTENTION: Legal name of the food and Net quantity MUST BE in the same field of vision !

On the packaging have to be used adequate contrast for all obligatory informations in terms of readability. On the packaging have to be used mandatory font size of the text, i.e. font height is greater than or equal to 1.2 mm; in case of packaging or containers the largest surface of which has an area of less than 80 cm², the x-height of the font size shall be equal to or greater than 0.9 mm !

When the legislative texts are applied on the package always have to be used exact expressions from the concrete language version of Regulation (EU) No. 1169/2011 of member state in which the product is designated, especially expressions in quotation marks!

Document ETIKETA is only as basic characteristic of products. The labeling is comply with the harmonised part of EU legislation in field of general labeling and the Slovak national legislation as a non-harmonised part of EU legislation. Each importer/business partner is fully responsible for legal labeling on product including the application of national legislation for concrete product category as a non-harmonised part of EU legislation, voluntary or marketing labeling.

Valid from / Platná od: 20.04.2018

	Elaboration <i>Vypracovanie</i>	Approval <i>Schválenie</i>
	Food Law Specialist / <i>Špecialista pre legislatívu potravín</i>	Head of QC/QM department / <i>Vedúci oddelenia kvality</i>
Name <i>Meno</i>	Andrej Koleno	Katarína Džubáková
Date <i>Dátum</i>	20.04.2018	20.04.2018
Signature <i>Podpis</i>		

s chuťou do života

